



HOLY CROSS R.C. CHURCH

61-21 56TH ROAD
MASPETH, N.Y. 11378

THE PASTORAL STAFF

Most Rev. Witold Mroziowski - Pastor
Rev. Andrzej Salwowski - Administrator
Rev. Karol Burda - Parochial Vicar
Deacon Szymon Sliwa
Rectory: Phone (718) 894-1387

Office Hours: Monday through Friday 9:00 AM to 9:00 PM
Saturday Morning 9:00 to 12:00 only
Emergencies - Anytime

Mr. Adam Mikula - Music Director - Organist

Religious Education - Phone (718) 894-1387

Mrs. Jolanta Neubauer - Coordinator
Rel. Ed Office Hours: September thru June
6 to 8 PM - Tuesday and Wednesday
11:00 AM to 1:00 PM - Saturday

Schedule of Services

MASSES - MSZE ŚWIĘTE:

Weekdays:

Monday to Friday: 7:30 AM Polish
8:30 AM English
Monday, Tuesday, Thursday and Friday: 7:00 PM Polish
Wednesday: 7:00 PM English
Saturday Morning: 7:30 & 8:30 AM Polish
Saturday Eve: 5:00 PM English
7:00 PM Polish

Sundays: 8:00, 11:00 AM & 7:00 PM Polish
9:30 AM & 12:30 PM English

Confessions - Spowiedź

Saturdays: 4:00 PM - 5:00 PM & at 6:30 PM - 7:00PM

First Friday: 6:00 PM to 7:00 PM

Devotions - Nabożeństwa

Tuesday - Our Lady of Czestochowa, after 7:00 PM Mass.

First Thursday - Adoration of the Blessed Sacrament after 7 PM Mass.

First Friday - Sacred Heart of Jesus after 7 PM Mass

First Saturday - Marian Devotions at 6:30 PM.

Third Sunday of the Month - Divine Mercy at 6:00 PM.

October, May and Lent have special devotions - announced in the bulletin.

Baptism: Second Sunday of every month

11:00 Polish & 12:30 English

All Baptisms by appointment only.

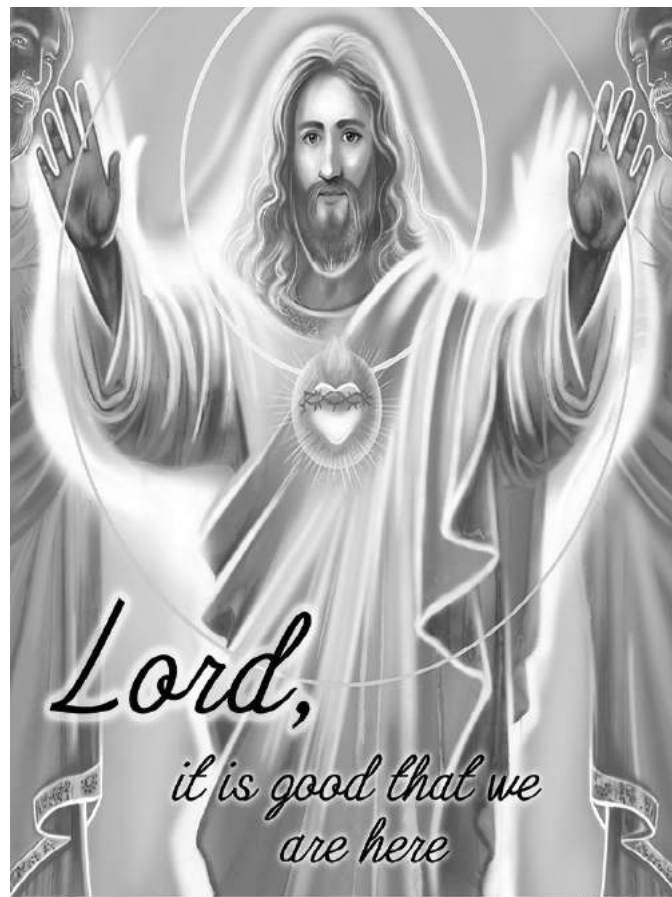
Instructions every first Monday of the month:

7:30 PM English, 8:00 PM Polish

Marriages - by appointment only - 6 months in advance

Every member should be properly registered.

No marriages or Baptisms may be performed unless one is registered. Church Law requires this.



© J.S. Paluch Co., Inc.

The Transfiguration of the Lord
August 06, 2017

Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

SATURDAY August 05 SOBOTA 05 sierpnia
 5 PM † Julian Borek (Annv)
 7 PM † Paweł (Rocz) i Janina Olechno
 Prośba o Boże Bł. dla wszystkich członków
 Żywego Różańca i ich rodzin
 Msza Dzięczynna z okazji 60 Rocz. ślubu
 Ireny i Jana Kalinowskiego
 † Sabina Kloczko
 † Teresa Osewska z Róży św. Rity

SUNDAY August 06 NIEDZIELA 06 sierpnia
 8:00 † Tadeusz Okuła (Rocz)
 9:30 For the People of the Parish
 11:00 † Ostafin Skrzeczek
 12:30 † Grażyna Laba

7 PM † Maria Chrościelewska

MONDAY August 07 PONIEDZIAŁEK 07 sierpnia
 7:30 † Antoni Hmielowiec
 8:30 † Władysław Serafin
 7PM † Władysław Kulesza (Rocz)

TUESDAY August 08 WTOREK 08 sierpnia
 7:30 † Michał (Rocz) i Helena Polak
 8:30 † Anna Dabrowski
 7PM † Helena i Józef Tęcza

WEDNESDAY August 09 ŚRODA 09 sierpnia
 7:30 Prośba o prześląganie i uwolnienie z
 obciążeń pokoleniowych dla Kazimierzy
 Hałas
 8:30 † Jerry Dabrowski
 7PM † Helena Dabrowski

THURSDAY August 10 CZWARTEK 10 sierpnia
 7:30 † Helena Mierzwa
 8:30 † Jolanta Malinowski
 7PM Votive Mass - Fatima

FRIDAY August 11 PIĄTEK 11 sierpnia
 7:30 † Antoni Sadowy
 8:30 † Thomas and Antoinette Paliwoda & Family
 † Danuta Bardzińska

SATURDAY August 12 SOBOTA 12 sierpnia
 7:30 † Stanisław Sobina i jego rodzice
 8:30 **NO INTENTION**
 5 PM † Aleksander Krysiak (Annv)
 7 PM † Wiesław Szmuc (Rocz)
 † Jan Turuła
 Msza Dzięczynna z prośbą o Boże Bł. dla
 Jakuba
SUNDAY August 13 NIEDZIELA 13 sierpnia
 8:00 † Adam i Stanisław Tkaczyk
 9:30 For the People of the Parish
 11:00 † Ireneusz Kruk
 12:30 Health and God's blessing for Krzysztof
 Małodobry
 7 PM Fatima Devotion

Hunting and Fishing Club of Maspeth



zaprasza na/ invites for
P I K N I K

Niedziela, 6 sierpnia 2017 r. godz. 3:00 PM

Sunday, August 6, 2017 at 3 PM

**Do tańca zagra "Wspaniały" / Music
by,,Wspaniały"**

**Gwarantowana dobra zabawa, smaczne
myśliwskie jadło, loteria fantowa ...
Traditional Polish Food/ cake and coffee**

Bilety w cenie \$ 10 (przy wejściu)

**Tickets are \$10 (available at the
entrance)**

Please Note:

Religious Education Office will be closed during the
months of July and August.

FROM THE PASTOR

BAPTISMAL CLASS

MONDAY, August 7 7:30 PM English
 8:00 PM Polish

We ask that all families and/or godparents who need to attend Baptismal instructions, should call the rectory to register that they will attend.

This will make it easier to prepare enough chairs for everyone.



**PILGRIMAGE
 TO OUR LADY OF
 CZESTOCHOWA**

Ss. Peter & Paul Church, Great Meadows, NJ

will host a spiritual 4-day Walking Pilgrimage on August 10th-13th, to Our Lady of Czestochowa Shrine in Doylestown, PA. Walkers range from infants to people well into their 70's. You may join our spiritual trip any day of the journey and for as many days as you wish.

Register by mail before July 31st for the discounted prices. For more information call 908-637-4269 or visit the website: www.walkingpilgrimage.us

ANNUAL CATHOLIC APPEAL

“ Live in Faith, give in Love ”



We encourage all to continue the nice tradition of our parish in supporting the work of our Diocese of Brooklyn by donating to the Annual Catholic Appeal. Our generosity makes a big difference. Our goal this year is \$59,601. So far, as of July 27, we have pledges of \$27,171 from 156 donors which is 45.59% of our goal, while we have already paid in \$23,637 which is 39.66% of the goal.



**OUR LADY OF FATIMA
 DEVOTION**

We will have our next Our Lady of Fatima devotions again on August 13.

There will be Mass, the special devotional prayers and a procession that evening.



**On Tuesday, August 15th we celebrate
 the FEAST OF THE
 ASSUMPTION,**

which is a Holy Day of Obligation. The Mass Schedule will be as follows:
 Monday: 7:00 PM – Eng.
 Tuesday: 7:30 AM – Pol.
 8:30 AM – Eng.
 11:00 AM – Pol.
 7:00 PM – Pol.

Flowers, greens and herbs will be blessed according to Polish custom at all the Masses.

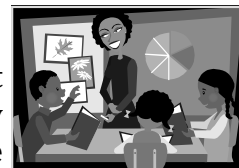
**NEW YORK SOCIETY OF JOHN PAUL II
 FOUNDATION INVITES FOR**



Pilgrimage to Portugal in honor of the 100th Anniversary of the Revelation of the Virgin Mary of Fatima (October 2nd–October 13th, 2017)
 Price of the Pilgrimage– \$2,175
 Address: 134 Greenpoint Avenue
 Brooklyn, NY 11222
 Phone #: (718) 383- 9587
 E-mail: polstarshop1@gmail.com
www.jp2fny.org

Religious Education –Teachers

We are grateful for the work that our religion teachers do every Saturday morning. They are generous with their time and talents. We are in need of teachers for next year. If you are interested in volunteering your time as a catechist, please call the rectory and leave your name and telephone number for Mrs. Neubauer.



Thank you to all

those who caught up with their collection envelopes upon returning to the parish from long week-ends away or vacations. This support is very important to the parish and helps us meet our bills. May God reward your thoughtfulness.

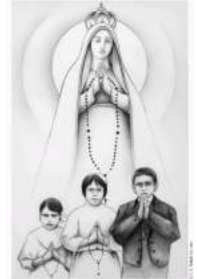
**OGŁOSZENIA PARAFIALNE****PRZYGOTOWANIE DO CHRZTU**

PONIEDZIAŁEK, 7 sierpnia 19.30 w jez. ang.
20:00 w jez. pol.

W nawiązaniu do konferencji przed chrztem prosimy rodziców oraz rodziców chrzestnych zgłosić swój udział w konferencji na konkretny dzień, abyśmy mogli odpowiednio przygotować miejsce.

**NABOŻEŃSTWA
FATIMSKIE**

Każdego 13 dnia miesiąca, od maja do października o 7:00 wieczorem w naszym kościele odprawiamy nabożeństwo Fatimskie. Bardzo serdecznie zapraszamy na nie wszystkich parafian i gości.



W wtorek 15 sierpnia przypada
Święto Wniebowzięcia NMP

W tym dniu mamy obowiązek uczestniczenia we Mszy św.



Błogosławieństwo kwiatów, owoców i warzyw będzie podczas wszystkich Mszy Świętych.

Msze będą odprawione w następującym porządku:

Poniedziałek: godz. 19:00 Msza św. po ang.
Wtorek: godz. 7:30 Msza św. po pol.
godz. 8:30 Msza św. po ang.
godz. 11:00 Msza św. po pol.
godz. 19:00 Msza św. po pol.

APEL KATOLICKI**“Żyj z Wiarą, dziel się z Miłością”.**

Zachęcamy do zachowania tradycji wspierania działalności charytatywnej prowadzonej przez diecezję brooklyńską w ramach Dorocznego Apelu Katolickiego. Przez swoją ofiarność możemy wyjść naprzeciw wszystkim potrzebom, przed którymi stoi cała nasza diecezja. W tym roku, na apel nasza parafia ma zebrać \$59,601. Dotychczas 156 ofiarodawców zadeklarowało \$27,171 co stanowi 45.59% całej sumy. Złożono już ofiarę w wysokości \$23,637, a to stanowi 39.66% całości. Dziękujemy wszystkim ofiarodawcom.

**ST. AGNES ACADEMIC
HIGH SCHOOL**

7th & 8th Grade Girls

Join Us at St. Agnes
for Ice Cream Sundaes



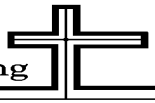
Tuesday
August 15th
2:00pm

RSVP by emailing kgaughan@stagneshs.org
or call us at 718-353-6276 and leave a voicemail

13-20 124th St. College Point, NY 11356

718.353.6276 • www.stagneshs.org

Our
Weekly Offering



© J. D. Palash Co., Inc.

Attendance VII/29-30	1,457
First collection	\$1,170
Second collection	\$4,236
Collection per capita	\$3.71

MEETINGS THIS WEEK

Monday, August 7 at 7:00 PM English AA
at 8:30 PM Polish AA
Wednesday, August 9 at 9:30 PM Legion of Mary



XXX Piesza Pielgrzymka

XXX Piesza Pielgrzymka do Doylestown, PA odbędzie się w terminie: 10-13 sierpnia 2017.

Pielgrzymka wyrusza o 6:00 rano spod kościoła Św. Piotra i Pawła w Great Meadows, NJ. Więcej informacji można uzyskać na stronie: www.pieszapielgrzymka.us lub dzwoniąc pod numer telefonu: 908-637-4269.

KOŁO PRZYJACIÓŁ FUNDACJI JANA PAWŁA II w NOWYM JORKU ZAPRASZA NA



Pielgrzymkę do Portugalii w 100 lecie objawień Matki Boskiej Fatimskiej (2 października–13 października, 2017)

Cena Pielgrzymki- 2175 USD

Kontakt: 134 Greenpoint Avenue
Brooklyn, NY 11222

Tel. (718) 383- 9587

E-mail: polstarshop1@gmail.com
www.jp2fny.org

**STRONA INTERNETOWA
NASZEJ PARAFII:**

holycross-queens.org

Dziękujemy

za koperty z ofiarą tygodniową złożoną przed wyjazdem na długie wakacje. Będzie to pomocne przy zapłaceniu różnego rodzaju rachunków. Niech Bóg wynagrodzi Waszą wspaniałomyślność.



Poszukujemy Katechetów

Jeśli ktoś chciałby ochotniczo poświęcić swój czas jako katecheta, proszę zadzwonić do kancelarii parafialnej i zostawić swoje imię, nazwisko i numer telefonu dla Pani Neubauer.



MIŁOŚĆ JEST NAJWAŻNIEJSZA

spektakl poetycko-muzyczny do wierszy

Karola Wojtyły



reżyseria i wykonanie
Krzysztof Kamiński

muzyka Michał Lorenc | scenografia Marek Burgemajster | montaż Tomasz Skibiński | producent Tomasz Lenarczyk

Wstęp Wolny | Free Admission

10 września 2017 | niedziela | godz. 19.30

Kościół Matki Boskiej Częstochowskiej i św. Kazimierza 183 25th Street, Brooklyn, Nowy Jork

September 10, 2017 | sunday | 7.30 PM

Our Lady of Czestochowa - St. Casimir Parish 183 25th Street, Brooklyn, New York

Our
Weekly Offering

© J. B. Patrick Co., Inc.

Obecnych w kościele VII/29-30	1,457
Pierwsza kolekta	\$1,170
Druga kolekta	\$4,236
Średnia na osobę	\$3.71

SPOTKANIA

Poniedziałek, godz. 19:00 -AA (gr.angielska)
godz. 20:30 -AA (gr. polska)
Środa, godz. 9:30 -Legion Maryi